



Te citadine lussemburghese zimulade cun Flaiban e je une vie cul nom dal païs furlan e un place dedicade a Enio Picco. » DI FLAVIO VIDONI

Tocs di Friûl tal Grant Ducât

Intal paisut di Fennange, un borc deliziôs ae periferie de citadine lussemburghese di Bettembourg, la strade di ingrès intune gnovissime lotizazion e puarte, za di cualchi setemane, il non di Flaiban. A metât di "Rue Flaibano", si vierç une grande place là che su di jê a son in face, di une bande e di chê altre, bielis vilis in schirire: e je la "Place Ezio Picco". Sì,

la citadine che za di 27 agns e je zimulade cun Flaiban, e à no dome dedicade une des sôs gnovis stradis a une des sôs dôs localitâts zimulis (chê altre e je la portoghese Valpaços), ma ancje al principâl promotôr dal zimulament di bande flaibaneze, il sindic che intal 1989 al firmà l'at di amicizie. La inaugurazion ufficiale di Rue Flaibano e di Place Ezio Picco e avignà ae

fin di jugn, ae presince des autoritâts dal puest e di putrops abitants, e ancje di une delegazion flaibaneze vuidade dal sindic **Luche Picco**. La ceremonie di inaugurazion e fo precedude di une messe celebraide inte gleseute di Fennange, organizade dal deus ex machina del zimulament betemburghês cun Flaiban, **Domenico Picco**, in sufragji dai flaibanez muarts intal Grant Ducât.

Cheste ocasion e je servide par dâ un gnûf sburt a une attivitàt di scambi mai interote, che e à viodût i sodalizis, ma a so timp ancje lis scuelis, a lunc impegnâts sui doi fronts cun diversis attivitàt. Tra i prossims impegnis e je la presince di boy scouts di Flaiban par chualchi zornade a Bettembourg, prime di rivâ a Città di Lussemburc pal Jamboree mondiâl dal 2017; su chel altri front, une mostre di sculturis di un impuantant artist betemburghês a Flaiban, in occasiun de inaugurazion de Cjase dai Alpins, cjase che une emigrade flaibaneze di seconde gjenerazion a Bettembourg, **Diana Bizzaro**, pe cronache femme dal sindic atuâl **Laurent Zeimet**, e à regalât al Comun furlan. In viste po de probabil fusion dal Comun di Flaiban cun altris Comuns vicinants, il sindic Picco al à sigurât i amîs lussemburghês che dut chest nol larà a incidi in maniere negative su la tignude dal zimulament.



redazione@ilfriuli.it

■ GNÛF MANUÂL

Trente aigns di grafie unificade de lenghe

Ai 15 di Lui dal 1986 e Avignive fate buine dal Consei Provinciâl di Udin, in cunvigne cu lis Provinciis di Gurize e Pordenon, la propueste par une grafie unificade de lenghe furlane. A 30 agns di chê date i protagoniscj di ûr e di vuê si son dâts apontament par ricuardâ chel travuart presentant il gnûf manuâl de grafie in version plurilen-gâl (furlan, talian, anglês e spagnûl).

"Obietif de ARLeF al è ancje chel di promovi la cognossince e l'ús de grafie ufficiale de lenghe furlane in ogni ambit de vite sociâl" al à dit il president, **Lorenzo Fabbro** intal so intervent introdutif, li de sede de Region, a Udin, in occasiun de celebrazion dal Trentesim aniversari de aprovaçion de grafie de lenghe furlane. "La publizazion che o presentin vuê e contribuirà a rinfuarçâ ancjemò di plui la difusion de grafie ufficiale".

SCOLTADIS DI DRIUS

Come bananis

Certis feminis e son come les bananis: escomenzin a sei buinis dentri co e deventin bruttis fûr.



Gnûf Statût de Region, Fontanini: "Umiliade la identitât dal Friûl"

"Il dam al è grant. Triest al cijate une grove istituzion, la citât metropolitâne intant che, di chê altre bande, il Friûl nol à plui un ent che lu rappresente stant che al ven massacrât in tantis piculîs e ancjêmò confondus realtâts. Un confront sbelançat che al viodarà il Friûl simpri plui penalizât e la aree juliane favoride in maniere nete. Come se nol bastâs, a agravâ cheste fragmentazion amministrative e identitarie l'acentramento progressif di ogni podê in man ae Region, a Triest, organismi che, ae originj, al veve di interessâsi di legiferâ, programâ e controlâ, cumò si cijatarà a giest' ancje une masse impuantante di istrutoris e iters burocratics. In barbe a semplificazion. No je cheste la nestre storie, la storie di une Region che è valorizât i teritoris, lis singulis comunitàts". Al è il coment dal

president de Provincie di Udin Pietro Fontanini su la seconde leture de bande de Cjamare dai Deputâts che e à aprovât in vie definitive il gnûf Statût dal Fvj che al elimine in maniere definitive lis Provinciis. "18 Unions teritorials intercomunâls tal puest di 4 Provinciis. Pardabon un brut esempli di razionalizazion e spending review chel che al fruce la identitât dal Friûl, la autonomie dai Ents locâi, al impon lis fusions di Comuns (cuant che la int e je contrarie) e al acentre in cjâf ae Region tantis competencis amministrativas: a jessi favorit al è dome Triest. Ve ce che e consegne ae nestre Region la aprovaçion definitive de bande de Cjamare de modifazion dal Statût Fvj - al zonte Fontanini -. Un primât che si è niçade za a svantâsi la presidente Serracchiani ma nol sarà sigûr un primât par eficience e, sorelut, pal contigui-



Il president de Provincie di Udin Pietro Fontanini

ment de spese che dal sigûr e cresserà par efet dal trasferiment dai dipendents des Provinciis ae Region e pe grove giestion des Utis, organisims che la lôr situazion, ae lûs des ultimis sentencis dal Tar Fvj che al à sanzionâ la Region cuintrî il podê sostitutif dai commissaris, e je a dî pôc complicade e confondude". E il senari in Fvj al podarès complicâsi cul referendum di Autun. "In câs di vôt cuintrî di riforme costituzional - al vise il president - la "grove cjarte" dal Fvj e va a pericol di destabilizâ l'asset dal guvier locâl no plui conformi ae Costituzion (che di cheste al diven il Statût) cence previodi lis Provinciis confermadis intal rest di Italie. Ce fasaria la presidente Serracchiani? Riabilitaraie lis Provinciis che si è tant impegnade a tirâ vie? Al jere miôr spietâ i risultâts de consultazion popolâr par no créa conflits istituzionali cence precedents in Fvj".